

## ¿Feliz de ver llegar la primavera?

Idaho Power le invita a disfrutarla afuera!



**Ha sido un largo invierno. El verano ya se acerca, pero abril también podría ser un buen mes para visitar alguno de los muchos parques, áreas de campamento y otros sitios recreativos ubicados a lo largo del río Snake que están bajo el cuidado de Idaho Power.**

**Si usted vive en Pocatello o Baker City, o entre estas ciudades, no está lejos de excelentes áreas al aire libre donde podría disfrutar de un pícnic, un paseo rápido de un día o una excursión de fin de semana. Estas son algunas ideas:**

### Disfrute el panorama natural

Hells Canyon es el cañón más profundo de Norteamérica, y está lleno de historia, belleza natural y vida silvestre. Aquí la primavera empieza antes de lo usual, y los visitantes a menudo pueden avistar venados, carneros salvajes y cabras montesas.

Las cataratas de Shoshone son más altas que las del Niágara. En años de abundancia de agua, esta emblemática catarata ha servido de fondo ideal para tomar selfis fantásticas. Y aunque el caudal de las cataratas sea bajo, la vista del río, el parque del mirador y el cañón alrededor hacen que el viaje valga la pena. Mientras está en el área, visite nuestro parque Twin Falls, a solo 5 kilómetros río arriba.

### Salga a navegar

Si va a visitar la presa de C.J. Strike en una embarcación motorizada para ir de pesca o está buscando un lugar más tranquilo desde dónde lanzarse a navegar en canoa, encontrará rampas de Idaho Power a lo largo del río, desde American Falls hasta la presa de Hells Canyon.

Antes de ir, asegúrese de limpiar, drenar y secar su embarcación para no transferir mejillones invasivos de un cuerpo de agua a otro. Haga

inspeccionar su embarcación y obtenga su etiqueta libre de especies invasivas. Más información en [invasivespecies.idaho.gov](http://invasivespecies.idaho.gov).

### Salga a pescar

Cada año, Idaho Power agrega miles de truchas para captura en los lugares de pesca más populares a lo largo del río Snake. ¡Justo el mes pasado, agregamos 50,000 truchas arco iris en la presa de C.J. Strike para la temporada de primavera! El otoño pasado, también liberamos varios miles de peces en American Falls, Centennial Park cerca de Twin Falls y la rampa de barcas de Bell Rapids en el valle de Hagerman.

### Con la primavera llegan los pájaros

La observación de aves es una actividad popular en muchas de las áreas de vida silvestre que manejamos, desde Hagerman Valley hasta Turner Ranch cerca de la presa de C.J. Strike, hasta Hells Canyon. Tenemos más de 25,000 acres de hábitat de vida silvestre y la mayoría es accesible al público. Puede encontrar mapas, indicaciones e instrucciones relacionadas con la observación de aves en [idahopower.com/habitat](http://idahopower.com/habitat).

### Salga a buscar un tesoro

La búsqueda de geoescondites es un juego de aventura al aire libre en el que puede participar cualquier persona que tenga un dispositivo de GPS (sistema de posicionamiento global) o un teléfono inteligente. Los participantes deben buscar contenedores escondidos llamados geoescondites y luego pueden compartir sus experiencias en línea. Por lo general, estos contenedores son impermeables, tienen diferentes tamaños y formas, y contienen varios artículos, tales como un cuaderno de registro y objetos de poco valor. ¡Estos geoescondites están por todo el mundo!

Hemos creado doce tesoros llamados "powercaches" y los hemos escondido en nuestros parques en lugares accesibles al público. Cada uno tiene un código que se puede utilizar para descargar un sello electrónico. ¡Encuentre estos 12 tesoros y gánese un premio especial!

Para empezar, visite [idahopower.com/geocaching](http://idahopower.com/geocaching).

### Es hora de sacar el equipo de camping

La primavera es un buen momento para salir a acampar antes del comienzo de la temporada y asegurarse de tener todo listo para las aventuras de campamento en el verano.

En años recientes, se ha disparado la popularidad de las áreas de campamento de Idaho Power en Hells Canyon y en la presa de C.J. Strike. Puede ser difícil encontrar un espacio para acampar durante los fines de semana más populares, pero hacer reservas en línea le garantiza su espacio y le ahorra dinero.

En Swan Falls y en varios lugares alrededor de la presa de C.J. Strike, así como en Hells Canyon, tenemos campamentos menos desarrollados y sin costo que están disponibles al público según el orden de llegada.

Para obtener una lista completa de campamentos y el enlace a nuestra página de reservas en línea, visite [idahopower.com/recreation](http://idahopower.com/recreation).



# ¡La seguridad primero!

Cualquier persona que esté pasando tiempo sobre, dentro o cerca del agua durante esta parte del año debe tomar precauciones adicionales.

- La temperatura del agua es muy baja, las corrientes son rápidas inclusive en las presas, y la escorrentía de primavera puede causar taponamientos y otros peligros en el río.
- Prepárese para los vientos de primavera.
- Vaya siempre acompañado de algún amigo. Avíseles a otras personas a dónde va a ir y cuándo va a regresar.
- Equipe su barca con aros salvavidas, un dispositivo de sonidos de alarma y un extintor de incendios.
- Hay estaciones con chalecos salvavidas para uso público en Cottonwood y North Park, Swan Falls, Lower Salmon Falls, McCormick Park y Hells Canyon Park.



Niagara Springs Sturgeon Hatchery



## Primer tanda de esturión de Niagara Springs lista para regresar al río

Este mes, se liberará en el río Snake el primer grupo de esturiones jóvenes del criadero de conservación del esturión blanco de Niagara Springs operado por Idaho Power.

Para apoyar la población existente de esturiones silvestres de la región central del río Snake, se liberarán unos 2,000 peces de este tipo entre las cataratas de Shoshone y la presa de Brownlee. Cada uno de estos pesa alrededor de una libra y tiene un tamaño 10-12 pulgadas.

En mayo de 2021, biólogos de Idaho Power visitaron áreas de desove conocidas del río Snake ubicadas abajo de la presa de Bliss para recolectar miles de huevos de esturión fertilizados allí naturalmente. Después de su recolección, los llevaron al nuevo centro de desove para su posterior cría durante 11 meses. Los biólogos los han marcado y les han implantado un pequeño chip electrónico de rastreo para poder monitorear su desarrollo en el medio silvestre.

Estos peces son el resultado de una alianza única entre Idaho Power y el Departamento de Pesca y Caza de Idaho. La compañía ahora tiene cinco criaderos dedicados a apoyar mayores oportunidades de pesca y poblaciones nativas de peces según los términos de sus licencias de operación de proyectos hidroeléctricos en el río Snake.

El criadero de esturión de Niagara Springs fue nombrado ganador del premio 2021 a los Mejores Protectores de las Aguas de América otorgado por la National Hydropower Association.

Para conocer nuestro criadero por video, visite [youtube.com/idahopower](https://youtube.com/idahopower), o puede obtener más información en [idahopower.com/fish](https://idahopower.com/fish).



## Novedades sobre proyecto de ampliación: Pronto estará abierto el Laboratorio del Vuelo

Por muchos años, Idaho Power y el Centro Mundial para Aves Rapaces han trabajado juntos para proteger a halcones, águilas y otras aves rapaces de los riesgos que representan para ellas los equipos eléctricos. La nueva exposición del Laboratorio del Vuelo que se inaugurará este verano como parte de la ampliación principal del Centro Mundial es una muestra de cómo ha evolucionado nuestra alianza.

Durante el invierno, un equipo de líneas de Idaho Power trabajó junto con estudiantes del Northwest Lineman College en la instalación de postes, crucetas y otros equipos eléctricos que formarán parte de la exposición.

Esta exposición muestra el trabajo que Idaho Power, la industria de servicios públicos y otras organizaciones de conservación realizan en

conjunto para proteger a las aves rapaces. Los visitantes podrán ver de cerca a estas aves, así como algunos de los equipos que se utilizan aquí en Idaho y alrededor del mundo para proteger a estas aves del riesgo de electrocución.

Para obtener más información sobre esta exposición y la ampliación del Centro Mundial, visite [peregrinefund.org](https://peregrinefund.org).



## De la cocina ahorradora de energía

### Muffins de piña

1 ¾ tazas de harina	½ cucharadita de sal
2 huevos	¼ cucharadita de bicarbonato de sodio
½ taza de azúcar	¾ taza de nueces picadas
2 cucharaditas de polvo para hornear	1 lata (8 oz) de piña sin escurrir
3 cucharadas de mantequilla blanda	<b>Cobertura</b>
	2 cucharadas de azúcar
	½ cucharadita de canela

Mezcle la harina, el polvo para hornear, la sal y el bicarbonato de sodio; deje a un lado. Bata el azúcar gradualmente en la mantequilla y agregue los huevos uno a la vez. Agregue las nueces. Utilizando un tamiz, agregue ½ taza de mezcla de harina y revuélvala lo suficiente para humedecerla. Agregue la piña (incluido el jugo), el resto de la mezcla de harina y revuelva todo junto. Con una cuchara sopera, llene dos terceras partes de cada uno de los espacios del molde para *muffins*. Espolvoree con la mezcla de azúcar y canela. Hornee a 350 °F durante 20 minutos.

Receta tomada del libro de cocina Centennial Celebration de Idaho Power.

Abril 2022  
Desayuno